

# 41 lat w szkole

*Gdy narodził się pomysł zamieszczenia w Ziemi Sochaczewskiej wywiadu z nauczycielem z okazji Dnia Edukacji Narodowej, nie miałam żadnych wątpliwości co do wyboru osoby. Zadzwoiłam do Pani mgr Emilii Szymańskiej, nauczycielki języka polskiego w Szkole Podstawowej nr 4. Wyraziła zgodę, więc siedzimy sobie w niedzielny wieczór i rozmawiamy. Wiatr hula solidnie, deszcz zacina a na stole gorąca herbata i ciasto drożdżowe.*

**- Od kiedy zaczęła się Pani przygoda ze szkołą?**

- Jako młodzianka dziewczyna zaraz po liceum pedagogicznym trafiłam do Szkoły Podstawowej w Iłowie. To był wrzesień 1953 roku. Uczyłam wtedy wszystkiego, ale kiedy w kilka lat później uzupełniałam swoją wiedzę w Studium Nauczycielskim w Ciechanowie wybrałam już język polski.

Dalsza edukacja to kontynuacja zainteresowań, ukończyłam więc polonistykę na Uniwersytecie im. Mikołaja Kopernika w Toruniu.

**- Od kiedy pracuje Pani w Sochaczewie?**

- Po 30 latach w Iłowie, w tym 9 latach piastowania funkcji wicedyrektora, przenieśliśmy się z mężem do Sochaczewa, stąd zmiana miejsca pracy. Ostatnie kilka lat pracuję już w niepełnym wymiarze godzin jako emeryt właśnie w "czwórce".

**- W jaki sposób zostaje się nauczycielem?**

- Urzeczywistniłam tylko marzenie z dzieciństwa. Pamiętam

jak uczyłam czytać i pisać młodsze koleżanki. To jest mój wymarzony zawód. Gdybym mogła zacząć życie jeszcze raz, jeszcze raz byłabym nauczycielem.

**- Szkoła dawniej, a szkoła dzisiejsza - jakie są różnice?**

- Różnice są kolosalne. Pierwsze klasy, które uczyłam liczyły do 55 uczniów, a 40 osobowe należały do mało licznych. No i proszę wyobrazić sobie zajęcia z taką gromadą dzieci w wymiarze 36 godzin tygodniowo. A i warunki zupełnie inne. Wszyscy chcieli siedzieć jak najbliżej pieca, od świeżo pyłochłonych podłóg bolała głowa. Pyłochłon to był taki specjalny czarny płyn służący do utrzymania czystości podłogi, dzieci nie zmieniały wtedy obuwia. A i sam budynek szkoły w Iłowie bez kanalizacji, kaloryferów, choć sala gimnastyczna już była. Gdzieś od 55 roku zaczęła się rozbudowa.

Czy się coś zmieniło? Przez te 40 lat musiało się coś zmienić, bo to przecież szmat czasu. Połowę mniejsze jest pensum

godzin, mniej liczne klasy, choć i tak jeszcze zbyt liczne. Mało gdzie można spotkać piece, ale pomocy jest tak samo mało jak kiedyś, bo co to jest jeden magnetowid na całą szkołę, czy jeden adapter. Dodać należy, że o wiele trudniejszy jest obecnie praca wychowawcza. Często w rodzinach nie zwraca się uwagi na wychowanie. Rodzice uważają, że jak dziecko jest ubrane i nakarmione, to już spełnili swoją rolę. Z moich obserwacji wynika, że dzieci i młodzież cechuje wyłącznie postawa konsumpcyjna. Ogromne trudności sprawiają uczniowie z rodzeństwem patologicznym, których na terenie miasta jest coraz więcej.

**- Czy są klasy, które jakoś szczególnie utkwily w pamięci?**

- Oczywiście, tak samo jak pojedynczy uczniowie. Pamiętam z Iłowa taką klasę dzieciaków szczególnie sympatycznych i inteligentnych.

(dokończenie na str. 6)

**Z okazji Dnia Edukacji Narodowej  
wszystkim nauczycielom,  
pracownikom administracyjnym  
oraz ludziom,  
którym bliskie są sprawy oświaty  
sukcesów i wytrwałości  
w pracy zawodowej  
życzy Zarząd Miasta**

## Starożytni mędracy o edukacji

Grecki pisarz Plutarch był zdania, że nauka ze wszystkich wartości, jakie są w nas, jest jedyną trwałą i boską wartością. Dwie bowiem rzeczy w naturze ludzkiej panują na innych: myśl i rozum (O wychowaniu młodzieży). Kwintyliusz - rzymski teoretyk wymowy w dziele *Kształcenie*

mówcy napisał, iż nauczyciel powinien zastanawiać się nad metodą postępowania z uczniami, biorąc pod uwagę ich usposobienie. Niektórzy bowiem, jeżeli się na nich stale nie nalega, są leniwi, inni natomiast wobec rozkazów okazują opór. Jednym groźba trzyma w karność, drugim zaś odbiera odwagę. Antyfon Sofista z Aten, jeden z pierwszych, którzy zawodowo nauczali filozofii, twierdził, że rzeczą dla człowieka najważniejszą jest wychowanie. Albowiem każda rzecz dobrze rozpoczęta daje nadzieję dobrego

wyniku... jeśli młodemu zaszczepisz znaczne wychowanie, będzie ono zielenić i kwitnąć przez całe życie, i nie zniszczy go ani deszcz, ani susza. (Diels 60). Pamiętajmy jednak i o tym, że:

*...młodych i złych przykład ojcowski porywa,  
Wiedzie ich szlak wskazany,  
szlak przestępstwa i winy.  
Zatem zła się wystrzegaj  
choćby z tej przyczyny,  
By nie wchodziły dzieci w złe ślady rodzica...*

(Juwenalis Satyry)  
Stanisław Bugaj





Kolejne posiedzenie Zarządu Miasta odbyło się 6.X br. W czasie zebrania członkowie Zarządu rozpatrywali bieżące sprawy z zakresu gospodarki komunalnej. Były to min.: oświetlenie miasta okolic Wypaleniska (ulica Łąkowa i Trojanowska) oraz przygotowanie do spotkania z mieszkańcami Kuznocina w sprawie wysypiska. W dalszej kolejności zapoznano się z wynikami wstępnej analizy ofert dotyczących obsługi bankowej miasta. Ustalono, iż niektóre elementy przedłożonych ofert będą przedmiotem dalszych negocjacji, których wyniki przedsta-

wione zostaną w terminie dwóch tygodni.

W związku z planowaną sprzedażą działki przy ul. Traugutta 21 (po spalonym pawilonie handlowym) Zarząd sprezytował warunki przetargu na zbycie tej nieruchomości. Przetarg będzie miał charakter ofertowy tzn. jego uczestnicy oprócz warunków ofertowej transakcji przedstawią sposób zagospodarowania terenu.

Zarząd zaopiniował prośbę Dyrekcji oraz Rady Rodziców Liceum Ogólnokształcącego o przyznanie stypendiów dla

uczniów klasy eksperymentalnej realizującej rozszerzony program nauczania. Sprawa ta zostanie przedłożona Radzie Miejskiej po uprzednim zaopiniowaniu przez odpowiednią komisję.

Zarząd przyjął projekt uchwały Rady Miejskiej w sprawie zwiększenia wydatków na realizację zadań zleconych administracji rządowej.

Omawiano także propozycję Uniry Service likwidacji dotyczącej rozliczenia się z tytułu poczynionych nakładów w zajmowanym lokalu.

tawy o finansach gmin i powiatów.

Wszystkie głosy i sygnały mówiące o rozszerzaniu kompetencji i uprawnień Sejmików Wojewódzkich w tym kształcie jest bezpodstawne i nieuzasadnione a wręcz szkodliwe dla samorządów gminnych.

W odpowiedzi na w/w ankietę jesteśmy zobowiązani powiadomić Marszałka Sejmu i Parlament.

## Anglia bliżej

Od 7 do 10 października gościła w naszym mieście 6-osobowa delegacja miasta Melton Mowbray z Anglii. Inicjatorem i sponsorem ich przyjazdu była firma Master Foods Poland.

W skład delegacji wchodził przedstawiciel miejskich władz oświaty, kultury, zdrowia i rolnictwa.

W czasie swego krótkiego pobytu goście odwiedzili m.in. Szkołę Muzyczną, Liceum Ogólnokształcące, Muzeum Ziemi Sochaczewskiej, Szkołę Podstawową nr 6, Szkołę w Wyczółkach i WOPR w Bieliach. Nie mogło zabraknąć oczywiście wizyty w miejscu urodzenia Fryderyka Chopina i przejażdżki zabytkową ciuchcią do Puszczy Kampinoskiej. Na spotkaniu z przedstawicielami środowiska medycznego mówiono o potrzebie wymiany doświadczeń. Z kolei w gronie oświatowców sygnalizowano celowość wakacyjnej wymiany grup młodzieży. To tylko niektóre możliwości współpracy obu miast, którym służyć miał rekonesans gości z Melton.

Wyjeżdżali od nas zadowoleni. Byli mile zaskoczeni ludźmi, miastem, stanem półek sklepowych. Bardzo smakowały im polskie dania, nie obyło się przy tym bez wpisania do



nocne

6, 7, 8, 9, 10, 11 -  
ul. Staszica 52

12 - ul. Fabryczna 2

sobotnio-niedzielne

8, 9 - ul. Staszica 52



Typowo jesienna, październikowa pogoda kształtowana przez układ wyżowy. W dzień zachmurzenie małe i umiarkowane, w nocy rozpogodzenia do bezchmurnego nieba, rano możliwe mgły i przymrozki.

Temperatura maksymalna od 12 do 15 stopni, minimalna od 2 do 1 stopnia. Wiatr przeważnie zachodni, umiarkowany i słaby. Sytuacja biometeorologiczna dobra, zmiany pogody nie będą negatywnie wpływać na nasze samopoczucie.

CUMULUS



## WIADOMOŚCI Z GMIN

### Teresin

W Teresinie na V Sesji Rady Gminy, która odbyła się 1 października przyjęto uchwałę dotyczącą regulaminu przeprowadzania konkursów na dyrektorów szkół podstawowych. Dokonano wyboru ławników do Sądu Wojewódzkiego w Skierniewicach. Zostali nimi panowie Lucjan Więclawski i Dariusz Knyszewski oraz do Sądu Rejonowego w Sochaczewie w osobach: Piotra Wojcikowskiego, Krystyny Kalinowskiej, Henryka Zarzyckiego, Aleksandra Wielogorskiego, Stanisława Zięby, do Sądu Pracy: Emilię Włodarczyk, Małgorzatę Rybicką, Mieczysława Guzika. Kolegium d/s wykroczeń w Sochaczewie Janusza Znajdka. Przyjęto sprawozdanie z wykonania budżetu gminy w pierwszym półroczu 1994 roku. Statystyka przedstawia się następująco:

Plan dochodów 36 mld 221 mln 44 tys.

Wykonanie 20 mld 933 mln 250 tys.

Plan wydatków 48 mld 817 mln 453 tys

Wykonanie 17 mld 595 mln 251 tys.

Zatwierdzono zmiany w budżecie gminy dotyczące zwiększenia dotacji dla GOK, na utrzymanie wysypiska śmieci (organizacją nowo powołanego przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej zajmie się wyłoniony z konkursu Andrzej Kieszkowski). Ponadto zwiększono dotację (100 mln) dla Społecznego Komitetu budowy wodociągu, którego zadaniem było przyłączenie wsi Piaski Nowe, Piaski Stare, Nowe Gnatowice do wodociągu w Kampinosie. Na sesji zmieniono uchwały: pierwsza w sprawie wyrażenia zgody na przejęcie na mienie komunalne

drogi wewnętrznej i pomieszczeń gospodarczych po zlikwidowanym Państwowym Ośrodku Maszynowym w Teresinie.

Druga w sprawie wyrażenia zgody na przejęcie na mienie komunalne mienia nieruchomości i ruchomego od Spółki Wodno-Ściekowej "Teresinka" w Teresinie. Uchylono uchwałę z dn. 7 października 93 roku w sprawie sprzedaży mieszkań komunalnych. Ważnym punktem Sesji było wyrażenie opinii w sprawie propozycji przekazania gminom kompetencji organów administracji rządowej (szczególnie rejonowego, wojewódzkiego i administracji specjalnych), wyrażonej w następującej formie:

Rada Gminy w Teresinie nie może udzielić jednoznacznej odpowiedzi na stawiane pytania w ankiecie, gdyż nie zna celu i zamiaru wykorzystania tej ankiety. Samorząd na szczeblu podstawowym nie powinien się mieszać w rozgrywki polityczne.

Rada Gminy w Teresinie stoi na stanowisku, że powołanie samorządu powiatowego to zmiana ustrojowa, która wymaga uregulowań prawnych przez parlament i zgromadzenie narodowe - zmiana konstytucji a także w drodze uchwalenia ustawy o samorządzie powiatowym. Nie może to być zabranie materiałów ankietowych i podjęcie decyzji rządowej.

W takim trybie postępowania powinien nastąpić rozdział kompetencji między samorządem powiatowym a samorządem szczebla podstawowego - gmina. Rada Gminy jest zdecydowanie za silną władzą samorządową stopnia podstawowego. Powinien również nastąpić rozdział kompetencji między administracją państwową a samorządową. Takie postępowanie wymaga potrzebę uchwalenia us-



# Sesja Rady

Dnia 29 września odbyła się sesja Rady Gminy Sochaczew. Uroczystym punktem obrad było wręczenie sołtysowi wsi Chodakówek Waldemarowi Szymaniakowi Medalu za Ofiarność i Odwagę. W ten sposób Prezydent RP uhonorował bohaterską postawę pana Szymaniaka, który dwukrotnie uratował ludzkie życie. Po raz pierwszy, 11 lat temu, skacząc bez namysłu do wody i ratując dwóch topiących się mężczyzn ojca i syna. Po raz drugi dziewczynce wyniesionej z płonącego budynku. Do gratulacji dołączyli się radni, którzy owacją na stojąco wyróżnili swojego sołtysa. W kolejnym punkcie obrad Prezes SKR Andrzej Skumiał zdał sprawozdanie z tegorocznej akcji żniwnej, a wójt gminy Mirosław Orliński z wykonania budżetu za pierwsze półrocze. Budżet

gminy został uchwalony po stronie dochodów w kwocie 25 mld 161 mln 435 tys. zł. i po stronie wydatków 25 mld 422 mln 172 tys. Jak podkreślił wójt Sochaczew jest gminą, która dużo wydaje na inwestycje, dlatego też szuka pomocy finansowej. Gmina występuje do Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa o 3 mld z przeznaczeniem na dokończenie rozpoczętych zadań inwestycyjnych związanych w głównej mierze z wodociągowaniem na Janaszówku, Nowych Mostkach, Orłach Cesin (inwestycje za ok. 10 mld). W trakcie sesji radni podjęli uchwałę w sprawie zmian budżetowych, o przetargu gruntów we wsi Dachowa, dokonania przeniesień między działkami, w sprawie zmian Planu Zagospodarowania Przestrzennego Gminy. Zmiany dotyczyły sześciu obszarów.

I w Dzięglewie obejmuje usługi z zakresu turystyki

II Rozszerzenie obszaru we wsiach Janaszówek, Zosin, Kożuszki Parcele, związane

z ekspansją zakładu Master Foods Poland.

III w Chrzczanach siedliska pod zakres turystyki

IV Przeznaczenie obszarów rolnych we wsi Czerwonka Parcele pod zabudowę nierolniczą, usługowo-handlową

V W Kuznociu zlokalizowanie kosztów terenów rolniczych działki pod zabudowę nierolniczą

VI Przekształcenie terenów zabudowy zagrodowej na zabudowę mieszkaniową nierolniczą we wsi Rozłazłów z usługami nieuciążliwymi. Powołano komisję inwentaryzacyjną do spraw Komunalizacji w skład której weszli Teresa Królak, Zbigniew Kisiołek, Tadeusz Adamski, Tadeusz Florczak, Jan Stępniać.

Ponadto radni wysłuchali informacji Edwarda Szczepańskiego o zadaniach spoczywających na gminie w zakresie obronności. Zapowiedziano ustosunkowanie się do Ankiety Prezesa Rady Ministrów Waldemara Pawlaka dotyczącej poszerzenia kompetencji organów gmin.

## Wręczenie nagród w Ogólnopolskim Konkursie Plastycznym "Pejzaż ojczysty"

W dn. 8.X.94' o godz. 14.00 w WDK w Skierniewicach odbyła się uroczystość wręczenia nagród w Konkursie III Ogólnopolskiego Biennale Sztuki Nieprofesjonalnej im. Józefa Chełmońskiego "Pejzaż ojczysty".

Ogółem na konkurs wpłynęło ok. 460 prac - 92 autorów. Wystawa otworzona w czasie Święta Owoców i Warzyw w dn. 17.IX.94 - a nagrody wręczano 8.X.94. Był to jednocześnie ostatni dzień wystawy. Nagrody otrzymali:

I - Otto Gryniewicz z Sędziszewa

II - Marek Czarnołęski z Częstochowy

III - Zofia Miszczyńska ze Świdnicy

Janina Ciechanowicz z Radomia.

Z Sochaczewa udział w konkursie wzięli Sylwester Łata, Cecylia Charązka, Sylwester Szymański, Tomasz Milczarek.

S. Łata przedstawił cykl prac o tzw. odważnej kolorystyce pt. "Tęsknota Romów" i otrzymał specjalne wyróżnienie Jury wraz z nagrodą.

Tzw. odważna kolorystyka - to łączenie obok siebie kolorów czerwieni, żółtych, fioletów, brązów itd. Kształtów - nie cechuje obrysówka lecz zdecydowana plama kolorystyczna.

Temat pracy "Tęsknota Romów" poprzez koloryzm i kształty jest bardzo wymowna.

Cecylia Charązka - zaprezentowała 3 prace pejzażowe z okolic Sochaczewa "Lato dojrzeźwa", "Opuszczona przystań", "Nad Utratą". W w/w pracach zatrzymany jest nastrój lata, szerokich pól i łąk.

Kolorystyka o barwach kontrastowych, zestaw ostrych barw z delikatnym połączeniem znikającego pejzażu.

Sylwester Szymański - laureat II Biennale w/w konkursu.

Zaprezentował on 7 prac "Pod śniegiem", "Kwiatki

mamy", "Późne lato w Żelazowej Woli", "W cieniu", "O poranku", "Drabina", "Stara śliwa" w/w prace odznaczają się świetnym operowaniem światłem i cieniem oraz są nasycone całościowo kolorem.

Tomasz Milczarek - zaprezentował prace "Rzpak! Tuż przed i po zachodzie", "Pod Armatnią Górą", "Trzy pomarańczowe stogi", "Ziemia obiecana" w w/w pracach uwidacznia się ekspresja kolorów i żywołotowość.

Wszystkie prace naszych uczestników były prezentowane w sali głównej wystawy - to również już małe wyróżnienie.

Barbara Jachimowicz

**Muzeum w Żelazowej Woli zaprasza na ostatni już koncert chopinowski**

w niedzielę, o godz. 15.00 w wykonaniu Jerzego Sterczyńskiego.

W przeddzień, tj. w sobotę o godz. 12.00 odbędzie się uroczysty koncert w wykonaniu Haliny Czerny-Stefańskiej z okazji setnej rocznicy odsłonięcia pierwszego pomnika Fryderyka Chopina na ziemiach polskich.

**Panu Tadeuszowi Kobkowi**

**serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci**

**Matki**

*składają Rada i Zarząd Miasta Sochaczewa*

# "Mieć PEC z głowy"

## Sprawa do...

Dowiedzieliśmy się, że Urząd Wojewódzki w Skierniewicach przygotowuje się do przekazania ogrzewającego Sochaczew Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej Zarządowi naszego Miasta. Zainteresowane urzędy patrzą na swoje budżety, a mieszkańcy na termometry. Dla kogo będzie to korzystne? Znaków zapytania jest więcej. Wiemy, że co najmniej od 25 lat ciepłownictwo w Sochaczewie jest na etapie tzw. koncepcji. Do dnia dzisiejszego nie mamy jednej centralnej kotłowni, która ogrzewałaby całe miasto. Zmniejszyłoby to nie tylko koszty utrzymania, ale i emisję szkodliwych dla środowiska substancji. W długim już przecież okresie istnienia władz wojewódzkich wybudowano centralne ciepłownie w Skierniewicach, Żyrardowie i Brzezinach. Czy nasze miasto leży na terenie innego województwa? A może władze w Skierniewicach budując swój system ciepłowniczy zapomniały o Sochaczewie?

Ile Urząd Wojewódzki dołoży środków finansowych dla naszego miasta, żeby naprawić istniejącą sytuację. Jak długo będziemy na nie czekać? Teraz najkorzystniej dla władz województwa jest przekazać PEC miastu i mieć kłopot z głowy. Czy środki wnoszone w formie opłat za emisję substancji szkodliwych do atmosfery po przekazaniu ciepłownictwa miastu, będą wpływały nadal do kasy Urzędu Wojewódzkiego? Podobno sochaczewski PEC płaci (rocznie?) za emisję ok. 1 mld zł. Ile z tego wraca do miasta lub PEC-u na poprawę warunków emisji?

I nie wypada nam już pytać, czy rację ma jeden z mieszkańców miasta twierdzący, że ciepłownia, która miała stanąć na początku lat 70-tych w Sochaczewie została wybudowana cokolwiek dalej na ulicy Przemysłowej w Skierniewicach.

*(czytaj też - "Będzie ciepłoko?" str.8)*



# Smak Anglii

Gdy w marcu br. firma Master Foods Poland mając swą siedzibę w Kozuszkach wystąpiła do Burmistrza Miasta z propozycją podjęcia współpracy Sochaczewa z angielskim miasteczkiem Melton Mowbray w hrabstwie Leicestershire, wydawało się to bardzo interesujące, ale - traktując sprawę poważnie, mocno zobowiązujące.

Warto więc przybliżyć na podstawie przesłanego burmistrzowi filmu video zatytułowanego "Smak Anglii" miasto Melton Mowbray położone w środkowo-wschodniej Anglii w dolinie Bel-

jego częścią, a handel główną siłą rozwojową.

Sama nazwa Melton Mowbray również jest wczesnośredniowieczna: Melton to nazwa regionu, którego najprężniejsza osada przybrała nazwę; Mowbray to nazwa potężnej rodziny, która w XII wieku osiedliła się w tym regionie, a ponieważ wiele dla miejscowej ludności i Anglii zrobiła, nazwę rodu połączono, w dowód uznania z nazwą miasta.

Handel nadal tak jak przez stulecia jest domeną tego regionu, istnieje tam sieć hand-

piej, jazdy konnej, rowerowej, golfa, żeglarstwa: poprzez akweny wodne jeziora i kanały; wędkarstwo a przede wszystkim polowanie na lisy. W pobliżu miast położony jest zbiornik wodny tzw. Rutlandzki, wg Anglików największy sztuczny zbiornik wodny w Europie.

Melton to miasto ze wspaniałymi zabytkami, których nie ruszyła żadna obca ręka czy też jakieś inne kataklizmy, choć w niewielkim stopniu takie nie ominęły miasta jak chociażby wielka (5 stóp) powódź w styczniu 1901 r. Nad całym regionem

to Marii Dziewicy w Botesford z budowaną przez trzy wieki - od XII po XV wiek mierzącą 210 stóp wysokości. Kościół ten posiada drugą co do wielkości w Anglii kolekcję rzeźb marmurowych (po opactwie Westminster). Jest także kościół św. Marii z 1170 r., którym opiekowała się min. Anna Clews (przez krótki czas żona Henryka VIII). Kościół ten posiada 100 okien, 28 łuków, dębowy dach, 40 witraży przedstawiających ważne postacie odwiedzające kościół na przestrzeni wieków. Opiekująca się kościołem nieszczęśliwa Anna stworzyła w nim miejsce schronienia dla biednych i opuszczonych ludzi. Tak jest do dziś. Istnieje także od XVI w. w pobliżu Melton park Stapelford z luksusowym w XIX w. rozbudowanym hotelem.

Z wielkich postaci historycznych Anglii należy wspomnieć także o bytności w mieście w drodze ku... wiecznemu spoczynkowi w opactwie Newstedt w 1824 r. w zajęzdzie Łabędzim "nocował" lord Byron.

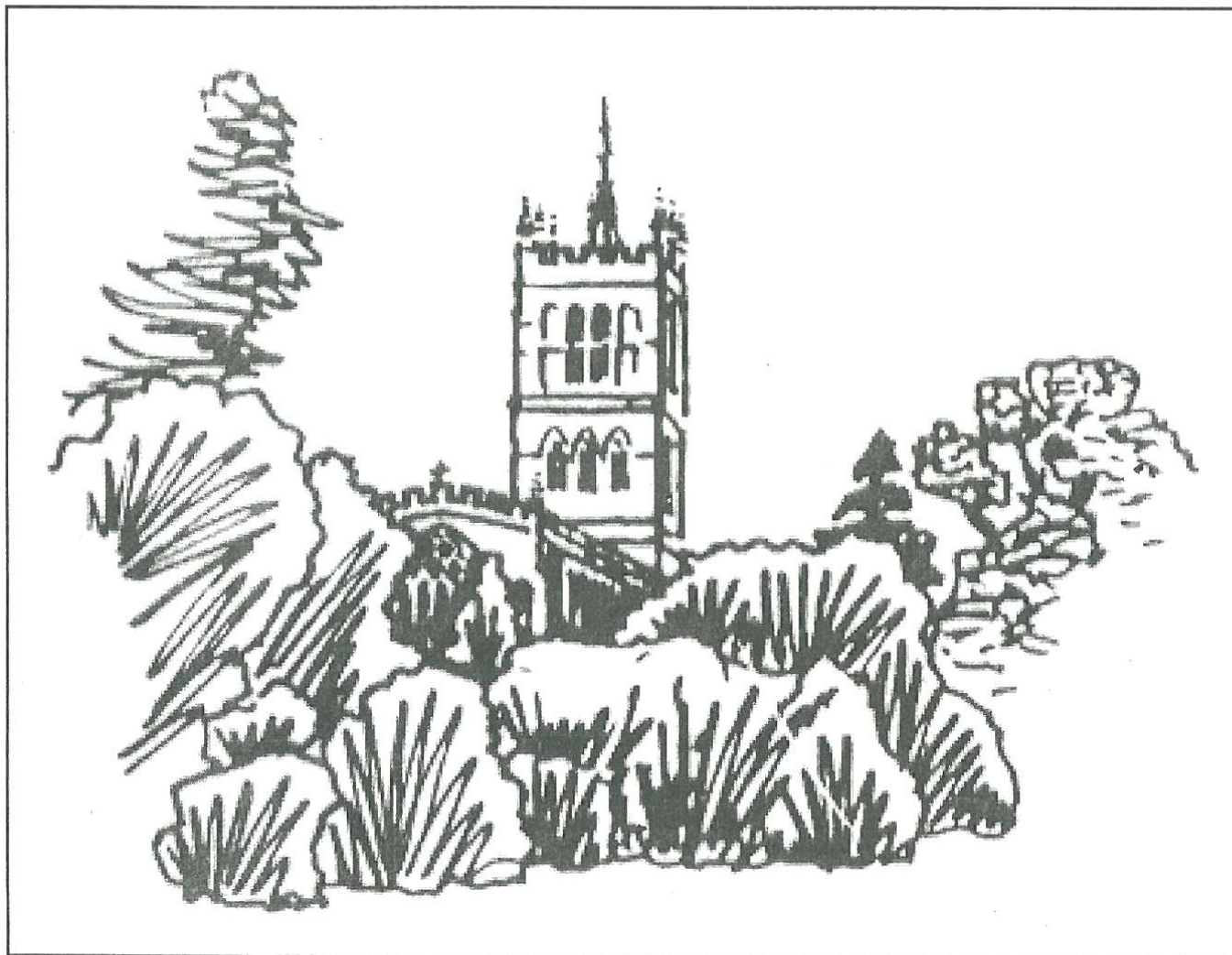
Na myśliwskich wyprawach zjawiał się także Król Edward VII w towarzystwie pana zamku Couwenry ... hrabiego Zborowskiego.

Od 1822 roku w mieście istnieje Memorial Park - Ogrody Pamięci z widokiem na most Lady Wilton. Jest także park poświęcony pamięci ofiar II wojny światowej.

Obok klubów, kina, sal widowiskowych i sportowych istnieje także muzeum regionalne z pamiątkami historycznymi z Melton, które w przyszłości ma być przekształcone w Muzeum Narodowe historii i tradycji polowań z lisem w Anglii.

Dzień dzisiejszy Melton Mowbray to handel w tym głównie bydlę i trzodą, a także inna działalność gospodarcza np. istnienie firmy jubilerskiej (znane wyroby biżuterii srebrnej i złotej) oraz firmy produkujące akcesoria tkactwa (kołowrotki). Istnieje także przemysł żywnościowy dla zwierząt domowych reprezentowany przez znaną nam firmę Master Foods Poland.

Barbara Zagajewska



voir, otoczone wzgórzami Leicestershire. Anglicy szczytą się urokliwym położeniem miasta, łatwym dojazdem do niego poprzez autostrady, a także drogą lotniczą (22 mile od Melton znajduje się port lotniczy).

Melton to oaza ciszy i spokoju, miasto posiadające tradycje handlowe, a zarazem stanowiące idealną bazę wypadową w przepiękne okolice. Właśnie jako ośrodek handlu Melton zaistniało już w XII w. Wtedy to (1194 rok) ówczesną osadę odwiedził na zamku Król Ryszard Lwie Serce z licznym dworem, którego utrzymanie ożywiło miejscowy handel. Główny rynek miasta od tego czasu stał się najważniejszą

lowa małych sklepików i wielkich domów handlowych. W Melton odbywają się tradycyjne targi serów, bowiem właśnie tam wyrabiany jest: Królewski Angielski Ser Stilton "Król serów". Chlubą jest też wyrabiana ręcznie już od XIX wieku specjalność regionu: ciastka z mięsem. Ponadto ciasta meltońskie z owocami i spirytualiami oraz wino Elderbery (z dzikich jeżyn) oraz mocne piwo z brzoskwiń Leicestershire (z ziołami i czosnkiem!). Miasto otaczają liczne farmy, w których turyści znajdują schronienie, jest także sieć małych hotelików. Wszystko jest dostosowane do potrzeb turystów, którym prócz pięknych widoków oferuje się możliwości uprawiania turystyki

dominuje wzgórze z zamkiem Belvoir-siedzibą Księcia Rutlandi od czasów normandzkich. Otoczony niepowtarzalnym ogrodem z lawendowymi trawnikami, organizowane są tam tradycyjnie turnieje rycerskie. Inny zabytek to dwór Harlackson, którego obecnie właścicielem jest Uniwersytet Indiana w USA, a mieści się tam colleg. Jednak organizowane są tam też koncerty oraz targi, a otaczający ogród posiada unikalne rośliny i naturalne źródła. Dla zwiedzających jest udostępniany od kwietnia po październik.

Dwór Brooksburry posiada XIII - wieczny kościół z grobowcami Vilier ze - szczątkami lorda Bitty, który zginął walcząc o Jutlandię. Inny wspaniały Kościół



3.10. w godz. 7.00-16.00 w Sochaczewie na ul.600-lecia dokonano włamania do mieszkania. Złodzieje po uprzednim wyłamaniu drzwi dostali się do środka, skąd zabrali odzież damską i kasety magnetofonowe o łącznej wartości 5 mln zł.

\* \* \* \* \*

8.10 o godz. 18.10 w Pa-  
protni, gm.Teresin, kierujący  
Fiatem 126p potrącił pieszą,  
która poniosła śmierć na  
miejscu.

\* \* \* \* \*

9.10. o godz. 16.30 w So-  
chaczewie na ul. Warszawskiej  
kierowca Volkswagena Trans-  
portera najechał na tył Fiata  
126p, który następnie uderzył  
w tył Opla Omegi. W wyniku  
czego jedna z pasażerek do-  
znała obrażeń ciała i przewie-  
ziona została do szpitala.

\* \* \* \* \*

9 na 10.10. w Sochaczewie  
na ul. Zeromskiego złodzieje po  
uprzednim wybiciu szyby  
włamali się do sklepu  
spożywczego, skąd zabrali pie-  
niądze w kwocie 3,5 mln zł.

## Pewnego razu w Dachowej

W nocy z 26 na 27 września we wsi Dachowa miała miejsce kradzież z włamaniem do prywatnego sklepu. Nie była to pierwsza próba okradzenia sklepu i dlatego sprzedawczyni mieszkająca w tej wiosce postanowiła pełnić dyżury nocne. Po zamknięciu sklepu jeden z synów poszedł do domu na herbatę. Gdy wracał do sklepu zauważył, że wewnątrz pali się światło, które zostawił wyłączone. Widział natomiast migające światła. Natychmiast powiadomił rodzinę i sąsiadów, którzy przybyli pod sklep. Zobaczyli uchylone drzwi. Z zewnątrz budynku dochodziły szmery i widać było migające światła. Natychmiast domknęli drzwi i zaryglowali uniemożliwiając tym samym ulotnienie się nieproszonym gościom. Dopiero powiadomieni funkcjonariusze policji otworzyli drzwi. Słyszając ładowanie broni po-

ślusnie na czworakach ze sklepu wyszli Konrad P. i dwaj bracia M. o tym samym imieniu. Zostali oni przewiezieni do Komendy Rejonowej Policji. Wewnątrz sklepu policjanci zobaczyli przygotowane do wyniesienia torby foliowe z artykułami spożywczymi. Kilkadziesiąt metrów od sklepu na bocznej drodze ujawniono polonez jednej z wypożyczalni samochodów w Sochaczewie. Znaleziono w nim łom, łapkę i nożyce do cięcia drutu. Prokuratura postawiła zatrzymanym zarzut przestępstwa z art. 11 1 kodeksu karnego w związku z art. 208 k.k. Wobec trzech sprawców włamania Prokurator Rejonowy w Sochaczewie zastosował areszt tymczasowy, z którym nie chciał się pogodzić Konrad P. Obecnie przebywają w Zakładzie Karnym w Łowiczu. Sprawa znajdzie epilog w sądzie.

## Komunikat

**Komenda Rejonowa Policji w Sochaczewie poszukuje kandydatów na funkcjonariuszy policji z perspektywą zatrudnienia na terenie miasta i ościennych gmin.**

*Wymagane:*

- wykształcenie co najmniej średnie
- uregulowany stosunek do służby wojskowej
- kategoria zdrowia "A"
- wiek do 35 lat
- niekaralność i nienaganna opinia w miejscu zamieszkania

*Chętni proszeni są o zgłoszenie się do tut. KRP w Sochaczewie przy ul. Warszawskiej 23 pokój 9, w godzinach 8.00-16.00.*

Miejska Biblioteka Publiczna w Sochaczewie uprzejmie informuje o ogłoszeniu XVIII Ogólnopolskiego Konkursu Poetyckiego im. Haliny Poświatowskiej. Konkurs został ogłoszony przez Wojewódzki Ośrodek Kultury w Częstochowie pod patronatem Ministerstwa Kultury i Sztuki, Wojewody C z ę s t o c h o w s k i e g o i Prezydenta Miasta Częstochowy. Organizatorzy oczekują od uczestników zestawów wierszy o dowolnej tematyce w maksymalnej ilości pięciu utworów. Na kopercie należy zaznaczyć kategorię, w której uczestniczą poszczególni autorzy przez umieszczenie dopisku "debiut" lub "po debiucie".

Konkursowi będą towarzyszyć Ogólnopolskie Konfrontacje Poetyckie w dniach 25-26 listopada br. z udziałem laureatów oraz zaproszonych autorów i krytyków literackich. Konfrontacje obejmować będą sesję literacką i forum dyskusyjne, Turniej Jednego Wiersza oraz działania artystyczne. Laureaci konkursu powiadomieni zostaną odrębnym pismem. Wszystkie pozostałe osoby zainteresowane udziałem w Konfrontacjach Poetyckich w Częstochowie będą mogły uczestniczyć na zasadzie akredytacji. Wpłatę w wysokości 400 tys zł obejmującą koszt dwóch noclegów i wyżywienia, należy dokonać w terminie do 10 listopada br. na konto Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Częstoc-

howie: Bank Śląski Katowice II o/Częstochowa 311409-107301.

Regulamin konkursu znajduje się w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Sochaczewie przy ul. Zeromskiego 39a, tel.246-61.

\* \* \* \* \*

W dniu 18 października w lokalu Miejskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Zeromskiego 39a odbędzie się spotkanie ze znaną powieściopisarką p.Ewą Nowacką. Zainteresowane szkoły prosimy o kontakt telefoniczny do dnia 14 października 246-61.

\* \* \* \* \*

Miejska Biblioteka Publiczna w Sochaczewie informuje, że do dnia 31.10.1994 r. przyjmowane są zapisy na kurs języka angielskiego (dla dzieci i dorosłych).

Zajęcia prowadzić będzie mgr filologii angielskiej.

Słuchacze na zakończenie otrzymują zaświadczenie o ukończeniu kursu honorowane w zakładach pracy.

Koszty nauki podlegają odliczeniu od podatku dochodowego w rozliczeniu rocznym

Wszelkich informacji udziela Miejska Biblioteka Publiczna przy ul. Zeromskiego 39a, tel. 246-61.

## Kiermasz

W ramach obchodów 55 rocznicy wybuchu II wojny światowej oraz bitwy nad Bzurą - Muzeum Ziemi Sochaczewskiej, przy współpracy Wydawnictwa "Bellona" z Warszawy, zorganizowało kiermasz książki historyczno-wojskowej.

Wachlarz propozycji reprezentowany przez wydawnictwo jest różnotematyczny, począwszy od prac popularno naukowych np. "Bronie inteligentne", "Polska Straż Graniczna w latach 1928 - 1939" czy obszernie monografie - "Samodzielna Brygada Strzelców Podhalańskich", "Pierwsza Polska Dywizja Pancerna 1939 - 1947".

Reprezentowana jest też tzw. literatura faktu np.książka o historii Francuskiej Legii Cudzoziemskiej pt, "Maszeruj albo zdychaj" czy też literatura beletrystyczno-wspomnieniowa np.prace znanego i poczytnego autora Alistera Mc Leana, wspomnienia niemieckiego generała Heinza Guderiana pt. "Wspomnienia żołnierza".

Bogato reprezentowane są też trzy cykle wydawnicze przeznaczone dla szerokiego kręgu odbiorców interesujących się historią wojskowości czy historią techniki wojskowej. Książki z serii "Historyczne Bitwy", "Typy Broni i Uzbrojenia" są chętnie nabywane i czytane. Godną polecenia jest też nowa seria wydawnicza z dziedziny historii wojskowości polskiej nosząca tytuł "Polskie Bitwy".

To tylko część propozycji, które jak do tej pory cieszyły się zainteresowaniem. W sumie książki nie są drogie, ceny kształtują się od 8 tys do 180 tys złotych. Kiermasz wyżej wymienionych wydawnictw odbywa się w budynku Muzeum Ziemi Sochaczewskiej. Serdecznie zapraszamy do zainteresowania się tego typu literaturą - naprawdę warto.

Przy okazji kiermaszu można też nabyć modele do samodzielnego montażu sprzętu wojskowego z okresu II wojny światowej włoskiej firmy "ESCI" w cenie 80 tys zł.



# Młody samorząd

3 października 1994 roku w Szkole Podstawowej nr 7 jest dniem szczególnych. Wybory Samorządu Uczniowskiego. Jakże



inaczej one wyglądają. Sala gimnastyczna ma wyjątkowy uroczysty wystrój. Przy drzwiach wejściowych Komisja Wyborcza, którą tworzą uczniowie z ubiegłorocznego Samorządu. Mają oni listy poszczególnych klas i karty wyborcze z pieczęcią szkoły.

Wszystkie klasy (począwszy od czwartych) przychodzą do "lokalu wyborczych" z nauczycielami. Już w drzwiach "odbiera" ich uczeń klasy VIII d - Przemek Milczarek, który raz jeszcze przypomina zasady wyboru.

"Wybory w tym kształcie przygotowaliśmy już od 3 lat - mówi wicedyrektor szkoły pani Elżbieta Zastawnik - A we wrześniu tego roku rozpoczęliśmy przygotowania do tego

dnia 3 października. Tak więc każdy wychowawca wspólnie ze swoją klasą na początku roku szkolnego dokonywał wyboru kandydata do Samorządu Szkolnego. Zazwyczaj były to osoby, które prowadziły działalność samorządów klasowych. Jednak o wiele wcześniej Samorząd opracował regulamin, który obowiązywał wszystkich.

Tak jak nakazuje Statut Szkoły. Mrówca to była praca przede wszystkim dla opiekunek szkolnego Samorządu Uczniowskiego - pani Ewy Adamkiewicz i Joli Kawczyńskiej.

Każdy kandydat wspólnie z opiekunkami Samorządu opracowywał swój program, który następnie był wywieszony w szkolnych gablotach, żeby absolutnie każdy mógł się z nim zapoznać.

Rzeczywiście tym razem w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 7 na ścianach porożewszane estetycznie wykonane programy. Przy każdym zdjęcie kandydata. Każdy z uczniów na ostemplowanej kartce ma umieścić trzy nazwiska, z różnych grup wiekowych. Tak więc

jedno nazwisko z grupy żaków, drugie sztubaków i wreszcie trzecie kolegi z ósmej klasy. Na liście kandydatów widnieją następujące nazwiska Magdalena Komorowska 4A, Joanna Ściogocka 4B, Michał Orliński 4C, Aleksandra Maciejewska 4D, Iwona Szadkowska 4E, Jarek Kotynia 5A, Anna Bednarska 5B, Daniel Pawłowski 5C, Justyna Rożnowska 5D, Luiza Kalota 5E, Marta Selerska 6A, Karolina Kamińska 6B, Iwona Pietrzak 6C, Katarzyna Lewandowska 6D, Justyna Leszczyńska 6E, Katarzyna Radzyńska 7A, Justyna Muszakowska 7B, Monika Osiecka 7C, Gabrysia Budziarek 7D, Iwona Pęsiek 7E, Monika Podczaska, Justyna Drabińska 8B, Katarzyna Dominiak 8C, Katarzyna Stefaniak 8D.

Uczymy więc jak podejmować odpowiedzialne decyzje tutaj, w naszej szkole. Myślę, że każdy z uczniów został maksymalnie zaangażowany w problemy szkolnej samorządności. A jak nauczy się teraz podejmować mądre, przemyślane samodzielne decyzje to na pewno będzie to robił w przyszłości, kiedy będzie już dorosłym człowiekiem. Tak uczymy naszych uczniów praktycznie doświadczając życia zbiorowego"

Rzeczywiście wspaniała to lekcja wychowawcza.

Ogółem w głosowaniu udział wzięło 1500 osób a do Rady Szkoły weszły następujące osoby: Justyna Drabińska - przewodnicząca, Grażyna Budziarek - zastępca przewodniczącej i Justyna Rożnowska. Natomiast op-



Wybory trwają, a ja rozmawiam z dyrektorem szkoły panem Krzysztofem Werlatym, który mówi o sprawach mądrych, ale jednocześnie bardzo nam wszystkim bliskich.

Najważniejszym zadaniem szkoły jest wychowywanie i przygotowywanie uczniów do późniejszego dojrzałego życia.

róż wymienionych w skład zarządu weszły: Katarzyna Stefaniak, Monika Podczaska, Katarzyna Dominiak, Ania Bednarska, Luiza Kalota, Iwona Pęsiek, Monika Osiecka. Życzymy sukcesów.

K.Z.

## 41 lat w szkole

(dokończenie ze str. 1)



Nawet jeśli coś poważnego zrobili, to przyszli, przyznali się i człowiek nie miał sumienia ich skarcić. Zresztą i w Sochaczewie miałam swoich ulubio-

nych uczniów. Doskonała była klasa, która skończyła szkołę podstawową dwa lata temu. W dalszym ciągu mam kontakt z wieloma uczniami, ba dzwonią do mnie nawet licealiści, by zapytać jak napisać wypracowanie.

**- W jakim przypadku można powiedzieć, że nauczyciel odniósł sukces w pracy?**

Dla mnie sukcesem jest, jeśli moi uczniowie dostają się bez większych kłopotów do szkół średnich. Szczególnie cieszy, jeśli uda mi się wychować laureatów konkursów z języka polskiego. Trzech moich uczniów zdobyło znaczące nagrody. Raz uczeń zajął 2 miejsce, wtedy jeszcze w konkursie powiatowym. Moja uczennica z Iłowa zdobyła 3 miejsce w województwie. No i dwa lata temu moja podopieczna wygrała konkurs w Skierniewicach. Prawdę mówiąc człowiek czuje zadowolenie, jeśli spotka jakiegoś

przyzwoitego człowieka, który powie "Pani mnie uczyła".

**- Jaki jest dziś status nauczyciela, jego miejsce w społeczeństwie?**

Nauczyciel pracuje naprawdę ciężko. Poza obowiązkowym wymiarem godzin nauczyciel ma co robić. W moim wypadku to zawsze stos zeszytów do sprawdzenia, klasówki, lektury do przeczytania czy do przypomnienia. A muszę też znaleźć czas na obejrzenie sztuki czy pójście do kina, aby nie zostać w tyle. Dlatego denerwują głosy postulujące zwiększenia wymiaru godzin. Jednocześnie nasza sytuacja materialna jest tak bardzo trudna. Na wszelkich listach płac zamykamy pochód za służbą zdrowia. Nam się tylko obiecuje. Miały być dwie podwyżki w maju i we wrześniu. W maju po sto parę tysięcy wzrosły pensje, a na podwyżki we wrześniu zabrakło już pieniędzy. Jak żyją Ci wszyscy, którzy wytrwali w tym zawodzie? To nadludzie... Pamiętam, jak po wojnie

mówiono, że jest ciężka sytuacja, ale wtedy wszyscy zarabiali stosunkowo niedużo. Dziś w szkołach mniejszych nauczyciel nie ma szans dorobienia, bo godzin ponadwymiarowych nie ma. Na terenie Sochaczewa jedynie polonista może dodatkowo pracować i nauczyciel języków obcych. Anglista czy germanista nie przyjdzie do szkoły, bo w byle firmie dostanie pensję kilkakrotnie większą.

**- Na zakończenie już - jakich rad udzieliłaby Pani tym wszystkim, którzy jednak mimo przeciwności losu decydują się podjąć wyzwanie i zostać nauczycielem.**

Dla wszystkich, którzy kochają dzieci, jest to wymarzony zawód. Nie można załamywać się i zrażać trudnościami. Trzeba żyć nadzieją i wierzyć, że w przyszłości będzie lepiej.

**- Za rozmowę dziękuje Beata Woźniak.**



# SPOTKANIA

W ostatnich dniach września w Muzeum Ziemi Sochaczewskiej odbyła się niecodzienna uroczystość. Przybyły do Sochaczewa p. Alfred Domachowski - Zaleski przekazał do zbiorów muzealnych niezwykle cenny eksponat: papierośnicę polskiego lotnika (Polskie Siły Zbrojne na Zachodzie w Anglii), którego samolot został strącony nad Hamburgiem w czasie II wojny światowej. Lotnikiem tym był B. Gyrzyński ur. 26.I.1915 r., a jego papierośnica wykonana ze srebra jest przyozdobiona złotymi inicjałami prawdopodobnie innych lotników. Jest też wiele miniatur herbów szlacheckich (w tym także Radziwiłłów). Pan Alfred Domachowski od 1948 roku mieszkający w Szwecji jest zbieraczem poloników, których bardzo bogaty zbiór ma w swym domu.

Bogate i niezwykle ciekawe losy Pana Alfreda opisane są w kilku książkach min. "Ach, jak szkoda" Wojciecha Trojanowskiego, "Zielone granice wspomnienia Krzysztofa Zbrucza" Janusza Rychlewskiego. Właśnie w tej ostatniej opisano wprost niezwykle przypadki z życia okupacyjnego Pana Alfreda (pseudonim "do-

mach", "ali"), który balansował na granicy życia i śmierci biorąc udział w konspiracyjnych akcjach.

Zaufanie do kolegów i nadzieje na wyzwolenie pomagały mu w najtrudniejszych chwilach. Razem z bratem (dziś już nieżyjącym) ocierali się o Pawiak, Aleję Szucha. Przetrwali jednak te najtrudniejsze lata.



Cóż z tego, kiedy prześladowani przez NKWD po wojnie musieli opuścić kraj, o którego wolności walczyli.

Emigracja w Szwecji to kolejny rozdział życia. Ciągły niepokój i tęsknota za Ojczyzną. Dopiero po 45 latach

dane było p. Alfredowi przyjechać do Polski.

Wtedy, tak jak sceny z filmu archiwalnego zobaczył swą przeszłość. Powoli przypominał sobie kolejne etapy:

- Grudziądz to miejsce rodzinne, gdzie w 1915 roku urodził się, a potem w Bydgoszczy ukończył szkołę - Gimnazjum Humanistyczne

- Bitwa nad Bzurą - gdzie jako podporucznik - dowódca plutonu walczył razem ze swym 63 pułkiem piechoty także w rejonie Sochaczewa, do niewoli dostał się w pobliżu Kiernozi. Trafił do oflagu Prezlau, a następnie do stalagu II

A Neubrandenburg, w którym spędził blisko 2 lata. Wydostał się stamtąd "cudem" po to, by wziąć udział AK-owskiej Konspiracji i walczyć na Czerniakowie w Powstaniu Warszawskim.

Będąc w Szwecji studiując na Uniwersytecie w Lund, a także "imając" się różnych zajęć próbuje przystosować się do nowej rzeczywistości. Wreszcie osiadłszy w Halmstad rozpoczyna kolejną przygodę swego życia - poszukiwania i wydobywania zatopionych wraków statków. Firma rozrasta się, jest kilka statków poszukiwanych, a jeden z nich nosi wiele mówiącą nazwę "Sarmata". Mimo życia za granicą nadal blisko związany z Polską, jego dom zawsze otwarty i gościnny dla Polaków przybywających do Szwecji.

Zaprzyjaźniony z sochaczewskim Muzeum poświęca swój czas także na spotkania z naszą młodzieżą, której chętnie przekazuje swe doświadczenia i refleksje, a także przedstawia koleje swego niezwykle życia.

To niezwykle barwna, interesująca postać człowieka, który zawsze pozostał wierny swym ideałom.

**Barbara Zagajewska**

## głowa mała



### Pojmanie Robina H

Jakiś tydzień temu całe miasto zelektryzowała wiadomość o tym, iż w pobliskiej Dachowej schwytyany został, wraz ze swymi ludźmi, Sochaczewski Robin Hood. Wspomagał wielu, nie odmówił nikomu. Ceniony był zwłaszcza jako mecenas kultury i sztuki. Jeszcze raz się jednak okazało, że sztuka potrafi doprowadzić do nędzy każdego. Nie tylko artystę.

Nasz Robin rozdawał wszystko ubogim artystom, a skądś przecież brać musiał. Potrzeby były duże. Dochody z karczmy nie wystarczały. I co teraz będzie z kulturą w naszym mieście, strach myśleć. Straciła sprzymierzeńca, który bacznie ze swego Sherwood się jej przyglądał i tam gdzie trzeba było, dołożył. I dalej mogłoby być wspaniale, gdyby nie to, że chłopci w Dachowej akurat urządzili jakieś powstanie, czy inne zbrojne

manewry. Trwało właśnie przegrupowanie oddziału, zbrojnego w widły i orczyki, i też ich suszyło. Wpadli do sklepu. Gdy zobaczyli, że Robin H. wywozi im siaruchę, wszystko w nich zawrzało.

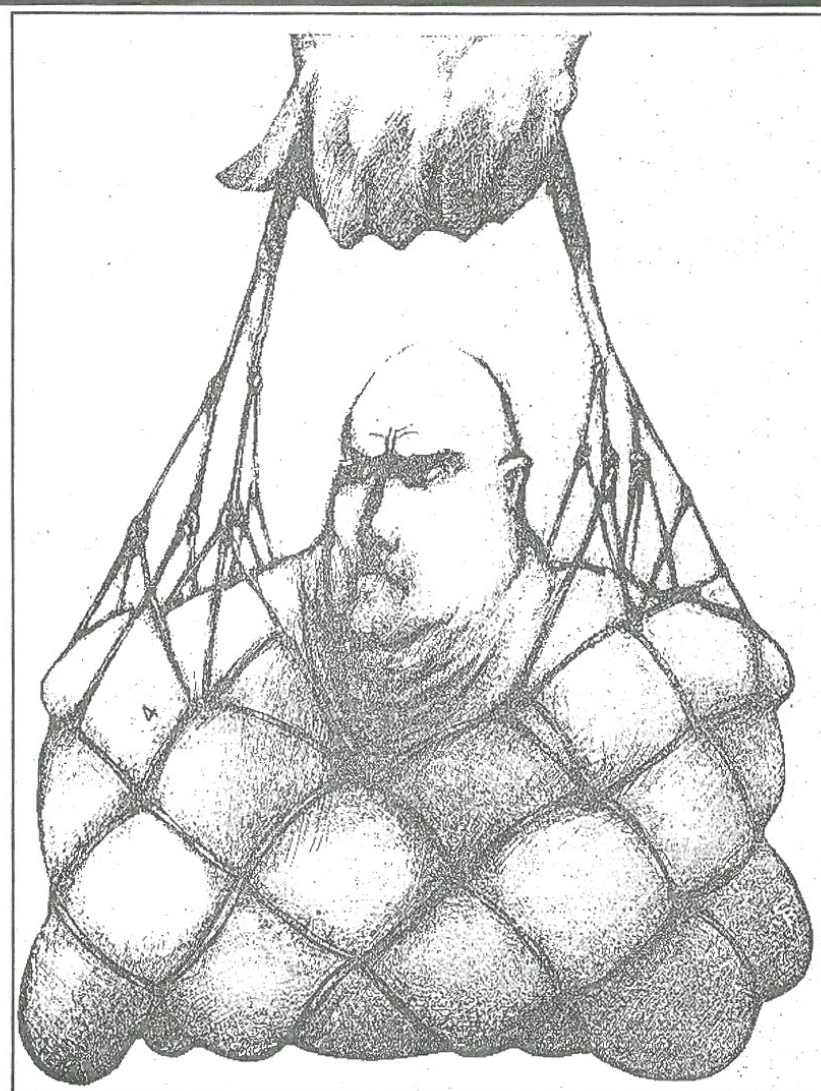
- Robin nie Robin, ale tego odebrać sobie nie damy. Nawet na kulturę! To przecież nasz folklor, a folklor to też kultura.

Gdy tak się przekomarzali, wpadł Szeryf, pojmał Robin Hooda i zamknął w lochu. Ot i wszystko, cała smutna historia. I tylko chłopci żałują. Swój był chłop. Nawet lepiej, że wziął trochę na tę kulturę, niżby się miała władza bogacić. A w tajemnicy Wam powiem, że przebąkuje się tu i ówdzie po chałupach coś o odbiciu bohatera. A mnie przypominał się taki żart Andrzeja Mleczki: Robin Hood leży z panią w sytuacji jednoznacznej, i ona mówi:

- A ja Robinie, daję i biednym i bogatym.

**P.S.**

Rozmawiałem o tym wszystkim ze znajomym, bo trudno było u nas ostatnio rozmawiać o czymś innym i ten stwierdził, że jeśli do knajpy trzeba dokładać z nocnych wypadów, to co z takimi nauczycielami? Miałbym więc taką wskazówkę dla policji. Jeśli coś gdzieś "buchną", to jak w dym, do pedagogów. Bo przecież



niemożliwe, by za te swoje pensyjki przeżyli choć połowę miesiąca. A żyją!

I to jest mój skromny wkład w obchody tegorocznego Dnia

Nauczyciela. Przy tym święcie, życzę im samych jedynek, ale z wieloma zerami.

**Sławomir Burzyński**



# XXI Maraton Pieszy w Puszczy Kampinoskiej

Jedną z najatrakcyjniejszych imprez rekreacyjnych organizowana corocznie przez Mazowiecki Klub Górski "Matragona" przy Oddziale PTTK "Mazowsze" przeszła już do historii. W sobotę 1.X., o godz. 19.00 w ciemnościach lasu, nad którym rozciągało się roziskrzone gwiazdami niebo, wystartowało z Dziekanowa Leśnego wielu zawodników na dystansach 50, 75 i 100 km. Nie walczyli oni ani o nagrody, ani miejsca.

Tu trzeba pokonać puszczańskie knieje i to nie tylko siłą mięśni, ale również siłą woli i hartem ducha. Choć wielu mieszkańców Sochaczewa i okolic zapowiadało swój udział, stanęli na starcie uczniowie Szkół Zawodowych nr 2 i 1, Liceum Ogólnokształcącego i dorośli, zwłaszcza przedstawiciele

Klubu Maratończyka. A oto oni:

Patryk Forsiak, Łukasz Markiewicz, Dariusz Pszczółkowski, Jerzy Przybyłowski, Maciej Wodzyński, Maciej Kwierski, Maciej Martinek, Winicjusz Cebrzyński, Jan Cebrzyński oraz grupa dziewcząt z LO (nie podały nazwisk).

Na wyróżnienie zasługują Maciej Martinek i Winicjusz Cebrzyński jako pierwsi w ogóle na mecie 50 km (8 godzin) i Cebrzyński Jan - osiągnął metę 100 km.

Korzystając z okazji Zarząd Klubu Maratończyka pragnie poinformować młodzież i dorosłych obojga płci, że przyjmie w swoje szeregi chętnych do biegania, których serdecznie zaprasza na zebranie w dniu 27 października (czwartek) o godzinie 17.00 na stadionie "Orkan" - budynek przy kortach.

## Klub Cegielka Sochaczew, ul. Piłsudskiego 2 organizuje

turniej piłkarski pt. Osiedle contra Osiedle dla młodzieży szkół podstawowych (VI-VII kl). Zgłoszenia jednej drużyny z każdego osiedla przyjmowane będą w klubie do dnia 14.10.94 r. Skład drużyn 10+ bramkarz. Turniej odbędzie się 16.10.1994 r (niedziela) na boiskach MKS Orkan.

### Zapraszamy.

Klub "Cegielka" wznowia działalność dziecięcej sekcji plastycznej. Wszystkich chętnych zapraszamy w poniedziałki do placówki przy ul. Piłsudskiego 26, we czwartek - do placówki "Pod laskiem", Al. 600 lecia 66B zajęcia rozpoczynają się od godz. 16.00.

Organizujemy również kursy tańca towarzyskiego dla dzieci i młodzieży. Zgłoszenia osób zainteresowanych przyjmujemy do dnia 20.X.94. (w obu placówkach).

## W-wa Śródmieście - Sochaczew

4.39(Ł), 5.39, 6.59, 7.54(Ł), 8.54(Ł), 9.59(Ł), 10.59, 11.59(Ł), 12.59, 13.59(D), 14.29(Ł), 14.59(D), 15.59, 16.59, 17.59(Ł), 18.59, 19.59(Ł), 20.59(Ł), 22.29(Ł), 23.59.

D - kurs w dni robocze oprócz sobót  
Ł - do Łowicza

## Sochaczew - Warszawa Śródmieście

4.29(E), 4.59 (D), 5.19-, 5.29, 5.59(D), 6.15-, 6.29(I), 7.09, 8.09, 8.24-, 8.59(I), 10.19, 11.09, 12.09, 13.09, 14.09, 15.09, 16.09, 17.09, 18.09, 18.59, 20.09, 21.09, 23.09.

## Sochaczew - Kutno

4.50, 8.20(I), 14.28(I), 15.42-, 18.16, 20.15

## Płock

15.42-

D - kursuje w dni robocze oprócz sobót  
E - kursuje od poniedziałku do soboty oprócz świąt  
- pociąg nie zatrzymuje się na wszystkich przystankach  
I - pociąg odjeżdża z peronu 1

# B ę d z i e c i e p e ł k o ?

## Rozmowa z dyrektorem PEC Zbigniewem Starzyńskim

- Sezon grzewczy rozpoczęty, a kaloryfery nie dają, niestety, ciepła?

- Zanim odpowiem na to pytanie, wyjaśnię, iż PEC eksploatuje 13 kotłowni opalanych węglem grubym i 2 kotłownie opalane miazem węglowym. Rozpoczęliśmy uruchomienie wszystkich kotłowni 4 października, zakończyliśmy dwa dni później. Od siódmego wszystkie kotłownie już pracują. Ilość przekazywanego ciepła zależna jest od temperatury zewnętrznej, a ta jest podstawą do utrzymania parametrów pracy zgodnie z tabelą temperatur dla strefy klimatycznej środkowej Polski. Inaczej mówiąc im chłodniej na dworze, tym cieplej w mieszkaniach.

- Na jak długo wystarczy zgromadzonych zapasów węgla?

- W tej chwili posiadamy dla ogrzewania "naszych" zasobów mieszkaniowych węgla grubego na jeden miesiąc, miazę węglowego na dwa miesiące. Nie ukrywam jednak, że sytuacja finansowa PEC jest bardzo trudna ze względu na długą listę dłużników. Są nimi m.in. na dzień 28 września: Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko Własnościowa ok. 944 mln zł., PGKiM ok. 1 mld 930 mln tys., Sochaczewskie Przedsiębiorstwo Ceramiki Budowlanej (w upadłości) za 93 r. -

ok. 332 mln zł, a za 94 r. - ok. 99 mln 554 tys., Spółdzielnia Rzemieślnicza 20 mln zł., Wojskowa Administracja Koszar 1 mld, Spółdzielnia Mieszkaniowa Victoria ok. 162 mln zł., Spółdzielnia Lokum 380 mln zł. Ogółem jest to kwota powyżej 4 mld. Jedynym źródłem środków na zakup opału są wpłaty dokonywane przez min. w/w odbiorców ciepła. Jeśli dłużnicy nie będą wnosili bieżących opłat za pobieranie ciepła, może dojść do sytuacji, w której PEC będzie musiał przerwać podawanie ciepła - w pierwszej kolejności dla potrzeb centralnej ciepłej wody, w drugiej kolejności ograniczyć podawanie ciepła dla potrzeb co. Oczywista jest nasza zależność finansowa od spółek węglowych, które na dzień dzisiejszy oferują terminy płatności od 7 do 21 dni od daty dostawy. Nieuregulowanie opłat w terminie automatycznie blokuje możliwość otrzymania kolejnych dostaw.

- Co robi PEC, aby odzyskać swoje pieniądze?

- Od strony formalno-prawnej możemy występować na drogę postępowania sądowego w stosunku do swoich dłużników co jednak pociągnęłoby wzrost zadłużenia odbiorców ciepła. Spółki węglowe zainteresowane są przekazaniem im długu wierzycieli PEC. My, jako

mieszkańcy Sochaczewa, nie możemy przyjąć takiej formy rozliczenia dostaw za opał.

- Ciepłko, ciepłkiem, a jakie widzi Pan rozwiązanie problemu: zanieczyszczenie powietrza przez wasze kotłownie?

- W kwestii ochrony środowiska mogę powiedzieć, że nie ma filtrów ani elektrofiltrów, które można by montować na tego typu kotłowniach jakie ogrzewają nasze miasto. Rozwiązanie problemu upatruję w montażu układów odpylania i odsiarczania, modernizacji eksploatowanych kotłów, zakupie opału o mniejszej zawartości substancji szkodliwych (pyłów, siarki i innych). Dodam, że emisja kotłowni eksploatowanych przez PEC nie przekracza dopuszczalnych norm emisji dla tego typu kotłowni.

- Czy na koniec naszej rozmowy może Pan obiecać mieszkańcom Sochaczewa, że nie będą marzli podczas zbliżającej się nieuchronnie srogiej zimy?

- Ze swojej strony obiecać mogę, że będziemy się starali, by przerwy w ogrzewaniu były spowodowane jedynie awariami (których, niestety, nie da się przewidzieć). Korzystając z okazji miałbym prośbę do mieszkańców, którzy dzwonią do nas ze skargami, aby czynili to w bardziej kul-

turalny sposób. Wszystko ma swoje granice. Rozumiemy ich problemy, ale nie będziemy tolerować braku "kultury". Ponadto spieszę wyjaśnić wszystkim, którzy zarzucają nam, że płaty za ogrzewanie wnoszą przez cały rok. Zgodnie z obowiązującymi przepisami, a tylko w myśl takich możemy postępować, sezon grzewczy trwa od 15 października do 21 kwietnia następnego roku a opłata za ten okres (czyli 193 dni) rozłożona jest na cały rok w formie opłaty zryczałtowanej.

- Dziękuję za rozmowę  
M.K.

## Czy jesteśmy za bogaci?

Pytanie to zadałam sobie, przekraczając próg czwartego z kolei sklepu spożywczego. Problem tkwi w zwykłych, szklanych butelkach po occie, których prawie żaden sklep nie chce przyjmować. Kupując ocet (choćby As, przy ul. Zeromskiego i Senatorskiej) - jakże niezbędny przy wędowaniu, musimy nabywać go każdorazowo z nową butelką. Co zrobić ze starymi? Czyżby oszczędność już przestała być modna? A może sprzedawcy chcą się raz na zawsze pozbyć naszych "kwaśnych min"?!

Beata Dobkowska





- Żaluzje, Verticale, Rolety – Kozłowski, Targowa 12/18, ☎ 258-20. (ZS-4)
- Wypożyczam chłodnię na wesela. Traugutta 40 (Wypożyczalnia kaset video), 12.00 – 19.00. (ZS-112)
- Komis samochodów, sprzętu rolniczego i budowlanego. Autozłom. Parcel Kozuski 60 k/Sochaczewa, ☎ 238-66. (ZS-262)
- Swetry. Producent ☎ 257-38. (ZS-353)
- Alarmy, zabezpieczanie mienia. ☎ 228-55. (ZS-423)
- Videodomofony. ☎ 228-55. (ZS-424)
- Wynajmę lokal na hurtownię lub pracownię. ☎ 237-43. (ZS-435)
- Sprzedam barakowóz w bardzo dobrym stanie lub odstąpię zagospodarowaną działkę pracowniczą. ☎ 234-32. (ZS-444)
- Kupię samochód osobowy do remontu. ☎ 224-96. (ZS-445)
- Sprzedam działkę budowlaną o pow. 930 m<sup>2</sup> w Sochaczewie, ul.Nadbrzeźna 3 (przy ul.15 Sierpnia) Wiadomość ☎ (08-885) 41045 po 18.00. (ZS-455)
- Czyszczenie dywanów i tapicerki. Kopaczewski, ☎ 135-74 lub 229-74 od 9.00 do 13.00. (ZS-457)
- Sprzedam działki budowlane o powierzchniach 657, 876 i 911 m<sup>2</sup>, Płocka 77. ☎ 242-00. (ZS-466)
- Deski brzożowe sprzedam. Chopina 38. (ZS-470)
- Gabinet stomatologiczny „Herkuless” (filia z Warszawy), Sochaczew, ul.Mireckiego 24, czynny w soboty 9.00 – 12.00. (ZS-474)
- Sprzedam działki budowlane. Kuznocin 124, ☎ 229-02. (ZS-475)
- Kupię M-3. Oferty z ceną adresować: 96-300 Żyrardów 3, skr. 53. (ZS-477)
- Stolarstwo. Sprzedaż i montaż parkietu, mozaiki, boazerii. **Cyklinowanie.** ☎ 242-88. (ZS-478)
- Nowo uruchomiona Masarnia w Guzowie oferuje mięso i wędliny w szerokim asortymencie. ZS-479
- Odsprzedam parking strzeżony 225-00 w 46 9-14.00.
- Sprzedam dom z działką Bolechow-skich 12 Sochaczew. ZS-481
- Sprzedam działki budowlane o powierzchniach 657, 876 i 911 m<sup>2</sup>, Płocka 77 tel. 242-00. ZS-482
- Sprzedam działkę budowlaną 800 m<sup>2</sup> Sochaczew Żytnia tel.(02) 774-49-94. ZS-483
- Kupię pianino tel.232-40. ZS-485
- Prywatny Gabinet Logopedyczny. zaburzenia mowy – porady, terapia. Zapraszam we wtorki, piątki 15-19 ul.H.Sawickiej 5 tel. 258-38. ZS-486
- Korepetycje matematyka, fizyka tel. 250-80. ZS-487
- Gabinet Masażu i Rehabilitacji ul. Wąska 9 Sochaczew tel. 222-56. Masaż leczniczy, masaż relaksacyjny i odchudzający, akupunktura laserowa, gimnastyka lecznicza, elektroterapia. Wizyty domowe. ZS-448
- Sprzedam Poloneza Caro rok 1993 Kozłów Biskupi 82. ZS-493
- VAT, deklaracje podatkowe - rozliczenia tel. 257-71 po 16.00. ZS-497
- Sprzedam Poloneza 1500 rok 1987 czerwony, wiadomość Fabisiak Janusz Gawłów 66. ZS-498
- Sprzedam Amigę 500, 1 MB, monitor kolor, 100 dyskiety, dodatki, rok X.1991. Tel. 229-64, po 15.00 Jan Pachowiak. ZS-499
- Dam działkę budowlaną za kredyt tel. W-wa 664-29-07. ZS-501
- Nowo powstające osiedle “Irena” Rozłazłów prosi zainteresowanych budową domu o oferty tel.W-wa 664-29-07. ZS-502
- 20-letni studiujący zaocznie poszukuje pracy 4-6 godz. dziennie. Prawo jazdy A,B. tel. 236-83 po 18-tej.
- Majster robót wodno-kanalizacyjnych lub drogowych (mężczyzna, prawo jazdy). Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej tel. 239-51.

## Master Foods Poland poszukuje do swojego nowego biura

w Parcelach Kozuski k/Sochaczewa

współpracowników działu

obsługi biura i administracji

w zamian za dobrą i uczciwą pracę,  
zaangażowanie, kwalifikacje,  
doświadczenie

oferujemy dobrze płatną  
pracę młodym,  
dynamicznie rozwijającym się  
w przedsiębiorstwie.

Umiejętność obsługi komputera i możliwość posługiwania się jęz. angielskim bardzo mile widziana.  
Listy z załączonym życiorysem oraz zdjęciem prosimy przysyłać na adres

**Master Foods Poland**  
**Parcele Kozuski 96-500 Sochaczew**  
**skr. nr 12 z dopiskiem "Administracja"**

W związku z przydziałem większej masy towarowej  
**Hurtownia wędlin „SALAMI”**

Sochaczew, ul.Pionierów 3 (Boryszew)  
ogłasza nowy nabór Klientów.

**Szeroki asortyment, wysoka jakość towaru,  
oto walory, których nie możesz przegapić.**

### ŻALUZJE, VERTICALE, ROLETY

siatki na ramach przeciw owadom, uszczelnianie okien i drzwi.  
Sochaczew, tel.239-72 w godz. 7.00 – 15.00. Adres dom. – Al.600-lecia 23A/8.  
Uwaga – atrakcyjne ceny, solidne wykonanie!

(ZS-450)

### SEZAM ul.Traugutta 3

Tu kupisz po rozsądnych cenach:  
Kuchnie gazowe (propan-butan)  
Pieczyki olejowe (kaloryfery)  
Pieczyki gazowe (propan-butan)  
Termowentylatory (farelki)  
Uszczelki gumowe samoprzylepne do okien  
oraz inny sprzęt AGD.  
Oferujemy także:  
Artykuły odzieżowe, kosmetyki, obuwie, CB  
radio, kasety, chodziki, wózki dziecięce.  
Sprzedaż ratalna 10,5%  
**Zapraszamy na zakupy**

### ROWERY

Sprzedaż, naprawa  
Duży wybór części  
Marian Andrzejewski & Syn

**Spółdzielnia Usług Rolniczych w Teresinie**  
**z/s w Paprotni ul.Krańcowa 1 tel.137-39**

**wydzierżawi lub sprzeda zakład**  
**w miejscowości Pawłowice gm.Teresin**  
**o powierzchni 0,30 ha wraz z budynkiem**  
**biurowym, szopo-garaż**

o pow. około 100 m<sup>2</sup> wraz z telefonem.

szukam pracy  dam pracę

Treść .....

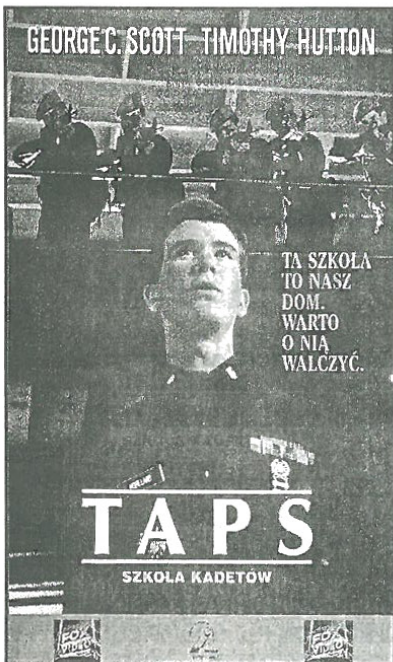
Kontakt .....

**TYGODNIK** **KUPON**  
**ZIEMIA SOCHACZEWSKA**

Wypełniony, oryginalny kupon dostarczony lub przysłany do redakcji upoważnia do jednorazowego zamieszczenia bezpłatnego ogłoszenia w rubryce „Szukam pracy” oraz do zniżki 50% przy umieszczaniu ogłoszenia w rubryce „Dam pracę”.



## Szkoła kadetów



Bunker Hill Military Academy, to szkoła, za którą warto walczyć. Na jej czele stoi cieszący się wśród kadetów ogromną charyzmą generał Harlon Bache. Jednak gdy dowiaduje się, że jego ukochaną szkołę mają przejąć pośrednicy handlu nieruchomości, że to, co było treścią jego życia, ma po prostu przestać istnieć, dostaje zawału serca i umiera. Jego miejsce zajmuje Major Brian Moreland, dla którego Bache był największym wzorem. Wraz z kadetami podejmuje walkę. Czy ją wygra?

*"Szkoła kadetów"* - reż. Harold Becker, wyst. Georg C.Scott, Timothy Hutton.

## Lista Przebojów

1. Szkoła kadetów - reż. Harold Becker, dystr. Imperial
2. Człowiek demolka - reż. Mario Brambika, dystr. Warner Home Video
3. Klatka II - reż. Lang Elliot, dystr. Arvision
4. Komedia małżeńska - reż. R.Załoski

## Ze szkolnej ławki

Młodzi dziennikarze miesięcznika "Szkolne co nieco", gazetki wydawanej przez uczniów kl.VIIIb Szkoły Podstawowej nr 1, spisują się doskonale. W najnowszym numerze dominują jeszcze wspomnienia wakacyjne, przypomina się o rocznicy września 39 roku, podane też są zestawy egzaminacyjne do szkół średnich. Nie zapomniano o życzeniach dla nauczycieli.

Tym razem pozwalamy sobie przedrukować fragment nowej rubryki "Encyklopedia Szkolnego Małolata" (tak pisaną) czyli coś dla każdego, trochę na serio, trochę nie.

*Encyklopedia to efekt pomysłów zaczerpniętych z listów dzieci i młodzieży. Jest przewodnikiem po ciężkim żywocie Szalonego Małolata. Nie pretenduje jednak do miana wydawnictwa encyklopedycznego w typowym znaczeniu, to raczej wyciąg z rzeczywistości, jej odrobina widziana w krzywym zwierciadle z pozycji małego człowieka...*

Niewątpliwie w związku z 14 października pierwszy odcinek cyklu zaczyna hasło:

Belfer - teoretycznie rzecz biorąc nauczyciel. Człowiek ze sfery budżetowej, źle opłacony, rzadko doceniany i stale pogrążony w kompleksach - bo gdyby tak był biznesmenem, menadżerem, politykiem... o wtedy belfer pokazałby światu! Ale to tylko czcze przechwałki. Z belframi lepiej podobno nie zaczynać, taka zasada pokutuje od lat i ci, którzy próbowali ją negować, sami sobie udowodnili, że jest prawdziwa. Z belframi trzeba ostrożnie, na dystans. Nie należy pozwalać im na poufałość, klepanie po ramieniu i szczypanie po udach. Można natomiast pozwolić im wygadać się: uwielbiają mieć tzw. posłuch, cenią pilnych słuchaczy. Dla belfra idealna jest całkowicie bezszelestna cicha, śpiąca klasa. Ty śpisz, on mówi, mówi, mówi... choć bywa odwrotnie.

## Judo

W zakończonych w Bielsku-Białej Mistrzostwach Polski juniorów i junierek w judo kolejny duży sukces odniosła Monika Skibińska. Monika w II rundzie przegrała przed czasem z Agnieszką Kogut z Hejnału Kęty, natomiast w re-sasazach: wygrała przed czasem z Justyną Grzegorek z Gwardii Piła. Następnie pokonała Justynę Flak z Ostrowca Świętokrzyskiego i w walce o brązowy medal Monika pokonała Iwonę Hanzlik z Gwardii Bielsko-Biała.

Tak zawodniczka jak i jej trener chcieliby złożyć serdeczne podziękowania Dyrekcji Liceum Ogólnokształcącego przy ZSZ nr 1 za stworzenie sprzyjających warunków w szkole, dzięki czemu nasza zawodniczka może bez problemów uczestniczyć w turniejach i obozach.

Drugi startujący zawodnik Rafał Kicka - kategoria 95 kg - przegrał w II rundzie z Arkadiuszem Rumińskim z Olimpij Grudziądz. W pierwszej rundzie miał wolny los.

W niedzielę 9.10.1994 w Łowiczu odbyła się III eliminacja Makroregionu Centralnego do MP w kategorii młodzików.

W wadze 39 kg zajmując II miejsce Damian Białobrzeski zakwalifikował się do Mistrzostw Polski.

Wojewódzki Puchar Polski - III runda

Energomontaż Sochaczew - Start Brzeziny 2:2 (1:0)

Bramki dla Energomontażu: A.Sałata, D.Kołasiński

Energomontaż grał w składzie: Wójcik - Przybylski, Kunicki, Kuczyński, Minczenok, Sałata, Musiał, Pszczółkowski, Grudzień, Szczot, Kołasiński.

Bardzo dobry mecz rozegrał sochaczewski Energomontaż, który w środę 5.X.1994 na stadionie MKS Orkan spotkał się z liderem skierniewickiej A klasy Startem Brzeziny.

Energomontaż przystąpił do spotkania z wielką wolą zwycięstwa i niewiele zabrakło naszym piłkarzom do szczęścia.

Był to jeden z najlepszych meczy, jakie rozegrał Energomontaż w ostatnich latach.

Nasi zawodnicy uzyskali prowadzenie po strzale Andrzeja Sałaty. Gdyby do przerwy D.Kołasiński podwyższył na 2:0 byłoby chyba po meczu. Nasz zawodnik po minięciu obrony i położeniu bramkarza z ośmiu metrów trafił w słupek.

Po zmianie stron nasz zespół nadal atakował, ale nie potrafił wykorzystać przewagi.

Goście natomiast uzyskali w 74 i 85 min. dwie bramki i wy-dawało się, że mecz został rozstrzygnięty. Tymczasem w 90 min. Dariusz Kołasiński wyrównał na 2:2 i doprowadził do dogrywki.

Niestety, sędzia przerwał dogrywkę z powodu zapadających ciemności i mecz zostanie powtórzony w piątek 11.XI.1994 o godz. 11.00 na stadionie MKS Orkan.

Cały zespół zagrał bardzo dobrze, a szczególnie na wyróżnienie zasłużyli: M.Pszczółkowski, J.Kunicki i D.Kołasiński.

### Młodzicy

Żyrardowianka - Orkan 3:0

### Trampkarze:

Orkan - Żyrardowianka 0:2

### Juniorzy:

Orkan - Pogoń Belchów 3:0 - walkower

IV Górnik Kłodawa - Bzura Chodaków 3:0 (1:0)

Bzura grała w składzie: J.Brzeziński - Szajewski, Kacprzak, Pisarek, Pawłowski, Szypszak, Orliński, Babulewicz, Kasza (Czugajewski), A.Brzeziński, Świstak.

Pierwszą bramkę Bzura straciła już w 3 min. po ewidentnym błędzie sędziego, który nie zasygnalizował spalonego. Kolejnego gola Bzura traci w 50 min. po błędzie obrony. Trzecia bramka pada na dwie minuty przed końcem meczu po błędzie bramkarza.

Mecz prowadzony był przez trójkę sędziów z Włocławka, którzy bardzo źle prowadzili spotkanie.

Żółte kartki w tym meczu otrzymali: K.Orliński, M.Pisarek, A.Brzeziński.

Kolejny mecz Bzura rozegra w sobotę 15.X.1994 o godz. 14.00 w Chodakowie ze Zdrojem Ciechocinek.

Pozostałe wyniki: Sokół - Żyrardowianka 2:0, Kujawiak - Lech 3:1, Górnik II - Sparta 6:0, Zdrój - Cukrownik 1:1, Petrochemia II - Pogoń 4:0, Widok - Kasztelan 3:0, Stocznowiec - Wisła 1:1, Baszta Uniejów - Czarni 1:0.

### Tabela

- |                     |         |
|---------------------|---------|
| 1. Kujawiak 19:5    | (35-8)  |
| 2. Górnik 17:7      | (36-11) |
| 3. Wisła 17:7       | (14-8)  |
| 4. Zdrój 16:8       | (22-6)  |
| 5. Stocznowiec 16:8 | (23-18) |



5. Stocznowiec 16:8 (23-18)	2. Pelikan 17:7 (31-14)
6. Pogoń 15:9 (24-20)	3. RKS Radomsko 16:8 (20-9)
7. Żyrardowianka 15:9 (14-9)	4. Piotrcovia 16:8 (22-13)
8. Cukrownik 12:12 (11-13)	5. LKS Jankowy 15:9 (26-19)
9. Baszta Uniejów 12:12 (16-20)	6. Mień 15:9 (14-14)
10. Lech 11:13 (16-15)	7. MKS Kutno 13:11 (19-15)
11. Widok 11:13 (15-15)	8. Pogoń 13:11 (20-16)
12. Kasztelan 11:13 (15-18)	9. WKS Wieluń 13:9 (27-20)
13. Górnik 11:13 (14-16)	10. Ostrowia 13:11 (22-21)
14. Sokół 8:16 (21-25)	11. Warta 11:13 (12-17)
15. Petrochemia II 8:16 (7-15)	12. Jagiellonka 10:14 (18-22)
16. Sparta 8:16 (8-25)	13. Boruta 9:13 (9-12)
17. Czarni 7:17 (14-21)	14. Pilica 9:15 (7-18)
18. Bzura Chodaków 3:21 (4-44)	15. Włóknierz 8:16 (14-19)

### III liga

Orkan - LKS Jankowy 3:4 (1:3)

Bramki dla Orkanu: P.Kowalski, A.Grzybowski - 2 (jedna z karnego)

Orkan grał w składzie: Basiak (Radio), Pawlak, Wrzesiński, Ambroży, Forszewski, Sobolewski (Brodowski), Hołóś (Grzybowski), Kowalski, Wróblewski, Brzeski, Majchrzak.

Orkan nie wykorzystał kolejnej szansy odniesienia zwycięstwa na swoim boisku.

Już po 32 minutach Orkan przegrywał 0:3. Pierwszą bramkę Orkan zdobywa po strzale Piotra Kowalskiego, który celując w długi róg bramki pokonał bramkarza gości.

Po zmianie stron trener A.Urbaniak zmienia trzech zawodników, z których Andrzej Grzybowski należał do wyróżniających się zawodników. Zaraz po wejściu zdobywa kontaktową bramkę na 2:3, a w 66 minucie uzyskuje wyrównującego gola z karnego. Niestety, w 68 min. goście z rzutu karnego zdobyli zwycięską bramkę. Na wyróżnienie zasłużyli: Robert Pawlak, Grzegorz Majchrzak i Grzegorowski.

Następny mecz Orkan rozegra w niedzielę 16.10.1994 o godz. 14.00 w Lipnie z tamtejszym Mieniem.

Pozostałe wyniki: Mazovia-Ceramika 0:3, Orzeł - Jagiellonka 2:1, Pelikan - Pilica 6:1, Piotrcovia - Boruta 2:2, Pogoń - Ostrowia 2:4, Warta - RKS Radomsko 1:0, WKS "Cosma" - MKS Kutno 2:0, Włóknierz - Mień 1:2

### Tabela:

1. Ceramika 20:4 (31-11)

Bzura grała w składzie: Kołodziejczak - Łasica, Pawłowski, Czarnik, Dragański, Wiertochin, Wołkow, Makulski, Józwick, Skorupski, Szczerbik.

## Rugby

### I liga - seria B

Orkan - Legia Legionowo 30:7

Punkty: Bogdan Wróbel - 20

Maciej Misiak - 5

Maciej Marcinkowski - 5

Krzysztof Lewandowski

## Lekkoatletyka

W rozegranym w Łowiczu 13 Ogólnopolskim Biegu Łowickiej Jesieni dobrze zaprezentował się przedstawiciel Sochaczewa Radosław Jurzyk, który wywalczył IV miejsce.

Nasz zawodnik otrzymał nagrodę specjalną od organizatorów za 13 start w tej imprezie.

### Płocka Liga Okręgowa

Zryb Bielsk - Unia Brzozów 2:2 (1:1)

Bramki dla Unii: Mariusz Serwach, Jarosław Bodner

Unia grała w składzie: Łatała - Podczaski, Celeda, Małkowski, Wasiak, Piotrowski, Piątkowski, Jachimowicz, Wojciechowski, Serwach, Bodner.

Słabsze spotkanie lidera płockiej ligi okręgowej z ostatnim w tabeli Zrywem Bielsk.

Unia miała przez cały mecz przewagę, ale nie potrafiła jej wykorzystać. Dodatkowym osłabieniem był brak w zespole Roberta Czubaka, który z niewiadomych przyczyn nie zagrał w tym spotkaniu.

Kolejny mecz Unia rozegra w niedzielę 16.10.1994 o godz. 11.00 w Brzozowie z Kasztelanem Białe Błoto.

## Sport Szkolny

W Sochaczewie rozegrano Mistrzostwa w Piłce Nożnej w kategorii szkół podstawowych.

Wzięło w nich udział aż 11 szkół z naszego rejonu, a zwycięstwo odniosła Szkoła Podstawowa nr 6, która w finale pokonała 3:0 zespół Szkoły Podstawowej z Teresina. Trzecie miejsce zajęła Szkoła Podstawowa z Rybna, a czwarte zespół Szkoły Podstawowej nr 2 z Sochaczewa.

Zwycięski zespół Szkoły Podstawowej nr 6 z Sochaczewa, którym opiekowali się Dariusz Fabiszewski i Tomasz Kopka, grał w składzie: Rafał Basiński, Mariusz Makulski, Piotr Jaworski, Przemysław Mroczek, Artur Bajnerman, Arkadiusz Krzywonos, Krzysztof Kuliński, Kamil Markiewicz, Daniel Sabalski, Marcin Trzai, Kordian Marcinkowski, Piotr Burzykowski, Sławomir Matusiak.



## Zwycięska drużyna rugby

AGENCJA  
ZS  
press

Wydawca: Agencja Wydawnicza, Promocyjna i Reklamowa „ZS-press” Spółka z o.o. Redaguje zespół: Janusz Sofulak (red. naczel.), Janusz Pietrzak (opr. graf.), Beata Woźniak, Renata Wódka, Krystyna Zagajewska. Stale współpracują: Jerzy Jankowski, Maciej Kuczyński, Małgorzata Kunz, Marek Kruczyk, Jarosław Skowroński. Adres Redakcji i Biura Ogłoszeń: 96-500 Sochaczew, ul. Wąska 17, tel. 223-55. Adres do korespondencji: 96-500 Sochaczew, skr. poczt. 30. Ogłoszenia przyjmowane są w Redakcji. Za treść ogłoszeń Redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do zmian tytułów, śródtytułów oraz skracania niezamówionych tekstów. Kopiowanie i przedruk w części lub w całości publikowanych materiałów bez zgody wydawcy zabronione. © by Agencja „ZS-press” Sp. z o.o.





# HOROSKOP

## ♈ Baran 21.III. - 20.IV.

Przed Tobą tydzień sprzyjający sprawom, które trzeba załatwić samodzielnie, w samotności, a może nawet - w sensie fizycznym - w jakimś obiekcie zamkniętym. Jeżeli zatem masz jakąś zaległą rzecz do zrobienia, porządki, drobne naprawy, czy napisanie listu, to właśnie teraz jest stosowna pora, aby zamknąć się w domu aż do skutku. A może trzeba odwiedzić kogoś w szpitalu, domu seniora czy w więzieniu. Acha, i uważaj na nogi, zwichnięcia chodzą po ludziach...

## ♉ Byk 21.IV. - 21.V.

Znajomi i przyjaciele zasypią Cię po prostu propozycjami spotykania się, zrzeszania, zawiązywania różnych kółek, organizacji, towarzystw, zaś urzędy pismami o nieszczęśliwie miłej treści. Zwłaszcza Byki kwietniowe mogą zostać zalane takim potokiem informacji, że w końcu narzucą sobie poduszkę na głowę i przestaną odbierać telefony. No i wspaniale, bo czas sprzyja - owszem - życiu towarzyskiemu, ale broń Boże nie wdawaj się w afery urzędowe. Te

sprawy niech załatwią za Ciebie Rak, Skorpion lub Ryby.

## ♊ Bliźnięta 22.V. - 21.VI.

Bliźnięta urodzone w maju do przyszłego czwartku niech siedzą jak myszy pod miotłą, a zwłaszcza niech nie załatwiają spraw związanych z dokumentami. Nawet z listem do ukochanego warto poczekać. Bliźnięta czerwcowe postępują odwrotnie - wysyłają list do ukochanego i jeszcze dostają odpowiedź. W pracy ktoś zechce wam zwałić na głowę dodatkowe obowiązki, którym być może nie będziecie w stanie podołać. Zatem zanim powiecie "tak" zorientujcie się we własnych możliwościach.

## ♋ Rak 22.VI. - 22.VII.

Jesteś na dobrej drodze, by pogubić się w nawale szans i propozycji, jakich los dostarcza Ci niemal każdego dnia. Koniecznie musisz zapanować nad emocjami, na chłodno odpowiedzieć sobie na czym Ci najbardziej zależy i konsekwentnie trzymać się jednego lub dwóch najlepiej rokujących na przyszłość wątków życia. Dobry czas dla podróży zagranicznych i spraw związanych z cudzoziemcami.

## ♌ Lew 23.VII. - 22.VIII.

Twój partner olśni Cię w tym tygodniu taką zawartością portfela, że na wszelki wypadek noś teraz zawsze przy sobie jakiś proszek na uspokojenie oraz pomysł, jak mądrze i przyjemnie wydać dużą kwotę pieniędzy. Możesz też otrzymać wiadomość o wspaniałej darowiźnie lub zapisie testamentowym na twoją rzecz. Jednym słowem czeka Cię tydzień spełnionych marzeń finansowych. Niestety, co do innych marzeń może być różnie. Szczególnie zagrożona jest harmonia i dobra atmosfera w domu rodzinnym.

## ♍ Panna 23.VIII. - 22.IX.

Najbliższy tydzień powinien przynieść wiele sukcesów w pracy lub działalności społecznej. Możesz nawet awansować na jakiegoś szefa. Nie licz natomiast na pomyślność w sprawach serca, jak również bądź ostrożna w obchodzeniu się z ludźmi w ogóle. Nieźle będzie trzymać język za zębami, a jak już coś będziesz mówić waż każde słowo, ponieważ teraz akurat bliźni chętnie je przekręcą, przemilczą lub przeciwnie rozdmuchają do rozmiarów plotki.

## ♎ Waga 23.IX. - 23.X.

Nie denerwuj się, Wago, że ktoś "uszcześliwi" Cię ogromną robotą, w rezultacie bardzo Ci się to opłaci, choć honorarium niekoniecznie będzie w pieniądzu. Możesz się czuć w nadchodzącym tygodniu nieco wyczerpana i przepracowana, ale jak to wspaniale podziata na Twoją urodę. Najwyraźniej należysz do osób, które im mniej śpią, tym są piękniejsze. Poza tym rozsiewać będziesz wokół jakiś niezwykły magne-

tyzm, który spowoduje, że ktoś nie będzie mógł oderwać od Ciebie wzroku. Czy czujesz już to pełne zachwytu spojrzenie?

## ♏ Skorpion 24.X. - 22.XI.

W tym tygodniu uda Ci się każda twórcza praca. Nie dziw się, gdy sam z

siebie zaczniesz mówić wierszem, zaś pogwizdywanie na spacerze przerodzi się w wiekopomną symfonię... Jeśli nie zajęłeś się jeszcze żadną pracą artystyczną, teraz koniecznie powinieneś to zrobić. Poza tym jak z płatka pójdzie Ci załatwianie spraw urzędowych, a zatem bądź łaskaw wyrezytować w tym osoby spod znaku Byka, Bliźniąt i Strzelca.

## ♐ Strzelec 23.XI. - 21.XII.

Stoisz u progu fascynujących odkryć intelektualnych. Pod wpływem książek, które masz ochotę w tym miesiącu po prostu pożerać, dokonasz takich myślowo-estetycznych odkryć, które przewartościują całkowicie Twoje widzenie świata, ludzi i kultury. Szczególnie Strzelce urodzone w listopadzie mogą poczuć, jak w ich sercu dokonuje się jakiś totalny "remanent", jak poważnieją i zmieniają swoje podejście do świata. No więc nie trać czasu i czytaj!

## ♑ Koziorożec 22.XII. - 20.I.

Nadchodzący tydzień przyniesie Ci ukojenie i wewnętrzny spokój. Ożywią się też Twoje kontakty z ludźmi, którzy teraz będą dla Ciebie bardzo mili, uczynni, życzliwi. Wyluzuj się, zrelaksuj, zadbaj o swoją dobrą kondycję psychiczną i fizyczną. Czas sprzyja także dyskusjom i podróżom. Jeżeli planujesz udział w jakimś grach powinieneś osiągnąć dobry wynik.

## ♒ Wodnik 21.I. - 20.II.

Grozi Ci działanie zrywami, pod wpływem impulsów, nad którymi nie będziesz umiał zapanować. Weź się w garść i przestań miotać od ściany do ściany. Jeżeli masz problem z podjęciem decyzji na czym się skupić, to wiedz, że najbliższy tydzień sprzyja Twoim finansom. Jeżeli masz szansę zarobić jakieś pieniądze ekstra, to zarabiaj! Nie zaniedbuj przy tym swoich podstawowych obowiązków, nie kombinuj "lewych" zwolnień, bo wszystko się wyda i dostaniesz niezłą reprimendę od zwierzchnika.

## ♓ Ryby 21.II. - 20.III.

Przed Tobą tydzień uroczego chaosu uczuciowego, kiedy to poczucie bezradności i bezsilności walczyć będzie z apetytem na wielką miłość... Ryby straciły w jakiś sposób bliską osobę. Nie wolno jednak składać broni. Nie wahaj się, bo straszne jest to Twoje niezdecydowanie i ono właśnie jest powodem największych niepowodzeń. Czas już najwyższy, aby ułożyć sobie życie osobiste. Ważne jest to, aby nikogo po drodze nie skrzywdzić.

## KRZYŻÓWKA Nr 156

1		2		3		4		5		6		7		8
			9											
10										11				
			12											
13	14		15							16	17		18	
				19		20		21						
22								23						
				24										
25								26						
					27	28		29						
30		31		32						33		34		35
				36										
37										38				
				39										
40										41				

### Poziomo:

1 - w utworze Żeromskiego, był "od morza", 6 - "kuzyn" UNO, 9 - nazwa promu, który niedawno zatonął na Bałtyku, 10 - termin tenisowy, 11 - okres godowy u ryb, 12 - rodzaj drewnianego ogrodzenia, 13 - stolica państwa azjatyckiego, 16 - imię znanej prezenterki TV (wspak), 19 - indiańskie trofeum wojenne, 22 - budynek, zespół budynków, 23 - kawony, 24 - miasto w Belgii, od którego nazwy wywodzi się nazwa gazu bojowego, 25 - trzpiot, lekkoduch, modniś, 26 - sukces, zwycięstwo, 27 - można ją kupić na giełdzie, 30 - klocek, pieniek, 33 - autorka powieści pt. "Witaj smutku", 36 - woda, 37 - termin brydżowy, 38 - kraj, którego stolicą jest Lhasa, 39 - wielki, olbrzymi, 40 - sztabak, 41 - godność, stanowisko.

### Pionowo:

1 - wielki urodzaj, np. grzybów, 2 - do pisania na tablicy (wspak), 3 - śmiałość, 4 - sprzęt domowy, 5 - imię męskie, 6 - pasek materiału przyszyty do ubrania, 7 - sportowy sprzęt zimowy, 8 - miasto wojewódzkie, 14 - zarodek zwierzęcy, 15 - bezwładność, bierność, 17 - sprzęt szkolny, 18 - pólśen, 19 - malarz, współtwórca "Panoramy racławickiej", 20 - ryba (wspak), 21 - do butów, do zębów, 28 - portiera, 29 - ciężar, brzemień, niewola, 30 - wrzątek (wspak), 31 - wchodzi w skład główki czosnku (wspak), 32 - były minister pracy i polityki, 33 - wesoły towarzysz Dionizosa, 34 - państwo w Afryce, 35 - może być pietruszki.

Rozwiązanie krzyżówki należy nadsyłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowana zostanie nagroda w wysokości 100 tysięcy złotych w gotówce.

Po odganiu wyrazów i wpisaniu ich do diagramu, należy odczytać hasło według szyfru. Pierwsza cyfra szyfru oznacza numer wyrazu poziomego. Druga zaś, która to litera tego wyrazu.

10-4; 23-5; 30-3; 37-4; 40-5; 13-2; 16-4; 6-2; 27-2; 41-2; 25-4; 27-4; 9-6; 6-3; 11-2; 37-5; 6-5; 16-4; 22-1; 1-1; 24-4; 27-4.

Wystarczy podać samo hasło

### Rozwiązanie krzyżówki nr 154

Poziomo: OBRAZ, BOMBA, GUMISIE, LASSO, RARÓG, DIALEKT, TEKLA, AWERS, NAGAN, MOSKWA, EKSCES, POZÓR, ESTYMA, KŁADNO, RUNDA, KAFAR, SĄDKO, OBORNİK, KESON, REWIR, DREZYNA, SIANO, JUDYM.

Pionowo: PŁOT, RYSAK, ZGODA, ZMIANA, ASCETA, BEATA, MORZE, ARGUS, EGOISTA, LEKTYKA, WYSTAWA, RZEŹNIK, NAPAR, GAZON, MERKA, UROBEK, DANDYS, KOKOS, FASKA, RONDO, SKRAJ, DAWID, OGROM.

Nagrodę wylosował: Bolesław Sanecki